



**DECRETO # 0639**  
**Padre Las Casas, 24 FEB 2014**

**VISTOS:**

- 1.- La Ley 19.391/05 que crea la Comuna de Padre las Casas.
- 2.- El Decreto Alcaldicio N° 4120, del 16 de Diciembre de 2013, que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2014 y sus modificaciones posteriores.
- 3.- El Decreto Alcaldicio N° 4121, de fecha 16 de Diciembre de 2013, aprueba desagregación de los subtítulos del presupuesto Municipal de ingresos y gastos año 2014.
- 4.- El Decreto Alcaldicio N° 4122, de fecha 16 de Diciembre de 2013, que aprueba los programas comprendidos en las áreas de gestión del presupuesto de la Municipalidad de Padre Las Casas año 2014, según clasificación oficial; 02 Servicios Comunidad; 03 actividades Municipales; 04 Programas Sociales; 05 Programas Recreacionales y 06 Programas Culturales.
- 5.- El acuerdo del Concejo Municipal de Sesión Ordinaria N° 44 de fecha 21.02.2014, que aprueba otorgar una subvención al Cuerpo de Bomberos de Temuco, rut 70.012.000-7, personalidad jurídica n° 14212 de fecha 31 de Enero de 2013 al proyecto denominado "Implementos de trabajo y seguridad e implementación del cuartel sexta compañía; contratación conductor Brigada de Metrenco y adquisición de material menor" por un valor total de \$ 14.000.000.- (Catorce millones de pesos), los que serán distribuidos de acuerdo a lo solicitado en el proyecto.
- 6.- Lo dispuesto en el artículo 27 de la Ley N° 19.418, sobre Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias.
- 7.- Lo dispuesto en el art. 5 letra g) y art. 65 letra g) de la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 8.- Lo dispuesto en el art. 9 Título II y Art. 15 Título III de la Ordenanza sobre Otorgamiento de Subvenciones Municipales referente a disponibilidad presupuestaria.
- 9.- El Convenio sobre subvenciones, suscrito entre la Municipalidad de Padre Las Casas y el Cuerpo de Bomberos de Temuco, rut 70.012.000-7, según fecha que indica el Convenio de Subvención Municipal adjunto.
- 10.- Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 11.- La Resolución N° 759 de fecha 23 de Diciembre de 2003, publicada en el Diario Oficial de fecha 17 de Enero de 2004, de la Contraloría General de la República sobre Rendiciones de Cuentas.
- 12.- El Decreto Alcaldicio N° 725 de fecha 01 de Marzo de 2013 que establece la subrogancia del Secretario Municipal en ausencia del titular.
- 13.- El Decreto Alcaldicio N° 3056 de fecha 29 de Agosto de 2013 que designa subrogancia del Alcalde en ausencia del titular.

**CONSIDERANDO:**

- 1.- La conveniencia de brindar apoyo a las actividades contempladas en el proyecto denominado "Implementos de trabajo y seguridad e implementación del cuartel sexta compañía; contratación conductos Brigada de Metrenco y adquisición de material menor" presentado a la Municipalidad de Padre Las Casas, por el Cuerpo de Bomberos de Temuco.

**DECRETO:**

- 1.- **OTÓRGUESE** una subvención en dinero al Cuerpo de Bomberos de Temuco, rut 70.012.000-7, por un monto total de \$ 14.000.000.- (Catorce millones de pesos).
- 2.- **IMPÚTESE**, el gasto que origine el otorgamiento de la Subvención objeto del presente Decreto, al ítem 24.01.999-04 de "Otras Transferencias al Sector Privado", del Presupuesto Municipal vigente.
- 3.- **RINDASE** cuenta de la inversión de fondos señalados en el n°1 precedente según lo exige la Resolución N° 759 de fecha 23 de Diciembre de 2003, publicada en el Diario Oficial de fecha 17 de Enero de 2004, de la Contraloría General de la República sobre Rendiciones de Cuentas.



**RIGOBERTO VALDERRAMA CHAPERÓN**  
**SECRETARIO MUNICIPAL(S)**

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**



**PEDRO DOYHARCABAL JAQUE**  
**ALCALDE (S)**

**PDJ/RVCH/PDJ/CAP/dmc.-**

**Distribución:**

- Institución Beneficiaria
- Adm. Y Finanzas
- Of. Organizaciones Comunitarias
- Archivo

*Manuel Vidal*



### **CONVENIO SUBVENCION MUNICIPAL NO CONCURSABLE**

En Padre Las Casas, *24-02-2014* entre la Municipalidad de Padre Las Casas, Corporación Autónoma de Derecho Público, representada por su Alcalde (S) PEDRO ANER DOYHARCABAL JAQUE, Asistente Social, Cédula Nacional de Identidad N° 11.799.842-8, ambos con domicilio en Padre Las Casas, calle Maquehue N° 1441, en adelante "la Municipalidad" y el Cuerpo de Bomberos de Temuco, rut 70.012.000-7, Personalidad Jurídica otorgada por el Servicio de Registro Civil e Identificación n° 14212 de fecha 31.01.2013, representada por su Presidente Don Víctor Cortes Castro, Cédula Nacional de Identidad n° , con domicilio en Padre las Casas, en adelante la organización, viene a suscribir el siguiente convenio:

**PRIMERO:** Que el Cuerpo de Bomberos de Temuco solicita a la Municipalidad de Padre las Casas subvención municipal para adquisición de implementos de trabajo y seguridad, contratación de conductor Brigada Metrenco y compra de implementación menor.

**SEGUNDO:** La Municipalidad de Padre las Casas entregara al Cuerpo de Bomberos de Temuco, la cantidad de \$14.000.000.- (Catorce millones de pesos), gastos presentados en el punto anterior.

**TERCERO:** El Cuerpo de Bomberos de Temuco, estará obligada a rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Padre las Casas con presentación de facturas en original o boletas, hoja resumen de los gastos, antecedentes de las personas que acrediten la recepción del servicio y evidencia fotográfica que demuestre la ejecución completa del proyecto, dirigida a la Dirección de Control, ingresado por la Oficina de Partes de la Municipalidad de Padre Las Casas, en forma mensual. El tiempo de ejecución: Hasta el 31 de Diciembre del 2014. En cuanto a la modalidad de la entrega de los dineros se entregará al contado y en 1 cuota. Para todos los efectos legales se entenderá como Gastos del proyecto, aquellos que la Organización presentó en su Proyecto o carta de solicitud adjunto al presente Decreto. Si el Municipio hubiere realizado modificaciones al contenido de la solicitud, prevalecerá la modificación.

**CUARTO:** La confección de la rendición de cuentas será de acuerdo a las instrucciones específicas que imparta la municipalidad.

**QUINTO:** Mientras la organización mantenga fondos por rendir, no podrá solicitar subvención municipal o postular a fondos similares a este.

**SEXTO:** El presente convenio se suscribe en cuatro ejemplares del mismo tenor y fecha quedando uno en poder de la Organización y los restantes en poder de la Municipalidad.

  
**VICTOR CORTES CASTRO**  
**PRESIDENTE**



  
**PEDRO DOYHARCABAL JAQUE**  
**ALCALDE (S)**